Barnebøker for Norge

barneboker.no

Zama ist toll!

Skrevet av: Michael Oguttu
Illustret av: Vusi Malindi
Oversatt av: Lisa Birkner

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.
https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no

Zama ist toll!

Michael Oguttu
Vusi Malindi
Lisa Birkner
tysk
nivå 2

(uten bilder)

Mein kleiner Bruder schläft lange.
Ich wache früh auf weil ich toll bin.

Ich bin diejenige, die die Sonne herein lässt.

„Du bist mein Morgenstern“, sagt Ma.

Ich tue all diese guten Dinge jeden Tag. Aber das, was ich am meisten mag, ist spielen und spielen!

In der Schule gebe ich mein Bestes.

Ich wasche mich. Ich brauche keine Hilfe.

Ich kann mit kaltem Wasser und der blauen, riechenden Seife umgehen.

Ich sorge dafür, dass mein kleiner Bruder alle Neuigkeiten aus der Schule erfährt.

Ich kann meine Knöpfe zumachen und meine Schnürsenkel binden.

Ma erinnert mich: „Vergiss Deine Zähne nicht.“ Ich antworte: „Niemals, ich doch nicht!“

Nach dem Waschen grüße ich Opa und Tante und wünsche ihnen einen schönen Tag.

Dann ziehe ich mich an. „Ich bin nun groß, Ma“, sage ich.